



18 de mayo de 2021

(21-4130)

Página: 1/6

Original: inglés

INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN

NOTIFICACIONES DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 5 DEL ACUERDO SOBRE INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN

Revisión

El artículo 5 del Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición estipula que los Miembros facilitarán a la Secretaría los textos de las leyes y reglamentos mediante los cuales pongan en vigor dicho Acuerdo, así como los textos de cualesquiera otras leyes y reglamentos en relación con la inspección previa a la expedición, cuando el Acuerdo sobre la OMC entre en vigor con respecto al Miembro de que se trate. Las modificaciones de las leyes y reglamentos relativos a la inspección previa a la expedición se notificarán a la Secretaría inmediatamente después de su publicación. La Secretaría informará a los Miembros de la posibilidad de disponer de dicha información.

En este documento se actualiza y reúne toda la información que se ha recibido de los Miembros hasta el 17 de mayo de 2021. Los documentos que se han notificado se pueden consultar en la Secretaría (División de Acceso a los Mercados)¹:

1 LEYES Y REGLAMENTOS MEDIANTE LOS QUE SE PONE EN VIGOR EL ACUERDO SOBRE INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN²

Miembro	Contenido	Fecha
Argentina	Expediente Nº 090-000042/97 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMÍA Y OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS y el Acuerdo sobre Inspección Previa a la Expedición aprobado por Ley Nº 24.425; el Programa de Inspección de Preembarque de importaciones; Expediente Nº 020-000680/97 del Registro del MINISTERIO DE ECONOMÍA Y OBRAS Y SERVICIOS PÚBLICOS; concursos oficiales.	24/2/1998
Brasil	Decree 1,355 of 30 December 1994.	3/2/1997
China	Law of the People's Republic of China on import and export commodity inspection (amended in 2018) and other regulations and measures.	22/10/2019
Ecuador	Notificación de Reformas de Legislación Nacional sobre Inspección Previa a la Expedición.	28/9/1999
Liechtenstein	Legislation of Switzerland applies to Liechtenstein (Swiss ordinance concerning the implementation of preshipment inspections dated 17 May 1995, see G/PSI/N/1/Add.2).	24/2/1998
Moldova, República de	Article 12 of the Law on State Regulation of External Trade and Governmental Decision No. 1009 of 27 September 2001, implements the Agreement in the Republic of Moldova.	19/7/2004
Santa Lucía	SLNS 41: 2001 SPECIFICATION FOR PNEUMATIC TYRES FOR PASSENGER VEHICLES SLNS 42: 2005 SPECIFICATION FOR PNEUMATIC TYRES FOR NON-PASSENGER VEHICLES Standards Act No 14 of 1990 (Chapter 13.25) Road Vehicle and Road Traffic (Amendment) Act No. 10 of 2006.	30/9/2019
Suiza	Ordinance concerning the implementation of preshipment inspections dated 17 May 1995.	26/7/1995
Unión Europea	Regulation (EC) 3287/94 on preshipment inspection for exports from the Community to give effect to the WTO Agreement (in the three WTO languages).	31/3/1995
Uruguay	Notificación de la Ley 16.671 del 13 de diciembre de 1994.	9/10/1996

¹ Pueden consultarse en la Secretaría (despacho 1178).

² En el idioma en que se notificó.

2 OTRAS LEYES Y REGLAMENTOS RELACIONADOS CON LA INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN³

Miembro	Contenido	Fecha
Albania	Preshipment inspection is covered by Article 11 paragraph 4 and Article 25 of the Law "Customs Code of the Republic of Albania" No. 8449, 27 January 1999.	24/6/2008
Bangladesh	Preshipment Inspection Order 1999 has been issued under Section 25A of Customs Act (Act IV9 of 1969), for appointment of preshipment inspection agencies and to provide for the functions relating to the issuance of certificates by such agencies and other related matters.	19/7/2004
Benin	Décret n° 91-23 du 1 ^{er} février 1995 portant institution d'un système de vérification des importations de marchandises à destination de la République du Bénin; Arrêté n° 0227MF7DC7CTE du 6 février 1991 instituant un système de vérification des importations de marchandises à destination de la République du Bénin.	3/2/1997
Bolivia, Estado Plurinacional de	Decreto Supremo N° 22514 y de la Resolución Suprema N° 208026 relativos a la inspección previa a la expedición.	3/2/1997
Burkina Faso	Décret n° 92-332/PRES/PM/MFP/MICM du 19 novembre 1992 portant Programme de vérification des importations; Arrêté interministériel n° 049/MFP/MICM portant application du Décret n° 332/PRES/PM/MFP/MICM.	3/2/1997
Burundi	Contrat d'inspection avant expédition avec la Société Générale de Surveillance (SGS) depuis 1970.	19/7/2004
Colombia	Decreto 2531 de 16 de noviembre de 1994 del Ministerio de Hacienda y Crédito Público; Resolución 5624 de 9 de diciembre de 1994 de la Dirección de Impuestos y Aduanas Nacionales; Decreto 550 de 31 de marzo de 1995 del Ministerio de Hacienda y Crédito Público.	26/7/1995
Congo	Décret n° 99-167 du 23 août 1999 Modifiant le décret n° 95-147 du 8 août 1995 portant institution d'une inspection obligatoire pour les marchandises embarquées à destination du Congo.	23/8/1999
Corea, República de	Domestic laws and regulations relating to preshipment inspection which were incorporated through the amendment of Korea's Foreign Trade Act and its Enforcement Decree in December 1996 and February 1997, respectively.	28/9/1999
Côte d'Ivoire	Décret 93-113 du 11 mars 1993; Arrêté interministériel n° 38 du 12 mars 1993; Avis aux importateurs et exportateurs n° 93-002 du 12 mars 1993.	9/10/1996
Ecuador	Notification of administrative procedures for preshipment inspection. Mediante Ley N° 2007-93, publicada en el Registro Oficial N° 196 de 23 de octubre de 2007, el Ecuador decidió prescindir de la utilización de regímenes de inspección previa a la expedición.	24/2/1998 10/10/2012
Egipto	Ministerial Decree Nos. 961/2012 and 991/2015.	22/5/2019
Federación de Rusia	The Decision of the Board of Directors of the National Food Safety Authority (NFSA) No.2/2020 on the Registration of Conformity Assessment Bodies Issuing Certificates of Inspection and Conformity for imported Food Consignments.	23/9/2020
Filipinas	Federal Law of 8 December 2003 No. 164-FL on the Fundamentals of the State Regulation of Foreign Trade Activity. The authorities of the Russian Federation do not currently require any inspection services subject to provisions of the Agreement.	21/9/2012
Georgia	Joint Order 1-91 for the Implementation of the Comprehensive Import Supervision Service.	9/10/1996
Ghana	After concluding the contract with the existing company, there is no official entity authorized for the mandatory preshipment inspection, and pursuant to Article 176 of Customs Code of Georgia, the submission of the certificate of the inspection for the customs clearance must not be considered as the compulsory.	19/7/2004
Guinea	Notification of administrative procedures for preshipment inspection. La République de Guinée applique l'inspection avant expédition dans le cadre du programme de sécurisation des recettes douanières régie par les Décrets 96/095/PRG/SGG du 27 juin 1996 et D99/069/PRG/SGG du 30 juillet 1999.	9/10/1996 19/7/2004
Haití	Décret du 3 octobre 1983 confiant à la Société Générale de Surveillance (SGS) la vérification qualitative et quantitative des marchandises avant leur embarquement pour Haïti.	28/9/1999
India	Paragraphs 25 and 27 of the Export and Import Policy.	9/10/1996

³ En el idioma en que se notificó.

Miembro	Contenido	Fecha
Indonesia	Presidential Instruction, 3/1991, "The Policy to Expedite the Flow of Goods for the Promotion of Economic Activities" (unofficial translation into English) Decree of the Minister of Finance, 737/KMK.00/1991, "Concerning Customs Procedures in the Field of Imports" (unofficial translation into English).	8/6/1995
Jamaica	Section 19 of the Revenue Board Act and Section 257 of the Customs Act.	9/10/1996
Japón	A law relating to preshipment inspection (in the Japanese language only).	31/3/1995
Kuwait, Estado de	Law Decree No. 13 of 1980 concerning customs; List of import prohibited goods; list of goods and items exempted from customs duty; list of export restricted goods; list of prohibited exported goods; list of imported restricted goods; list of provisional seizures.	24/2/1998
Madagascar	Agreement on the Customs Receipts Security System between the Republic of Madagascar and VERITAS BV of 4 December 1992; Interministerial Order No. 2169 of 7 May 1993 establishing preshipment quality, quantity and price inspection and controls; Interministerial Order No. 6550/93-FIN of 15 December 1993 amending certain provisions of Interministerial Order No. 2169/93 of 7 May 1993; Note No. 2721/MFB/SG/DGRF/D1/CEDEL/LF of 24 December 1993 on the implementation of Order No. 6550/93-FIN of 15 December 1993; Supplemental Agreement No. 2 of 9 June 1995 to the Agreement on the Customs Receipts Security System; Interministerial Order No. 3537/95 of 12 July 1993 amending and supplementing certain provisions of Ministerial Order No. 6550/93 FIN of 15 December 1993.	9/10/1996
	Convention relative au système de sécurisation des recettes douanières entre la République de Madagascar et le bureau Veritas BV du 4 décembre 1992; Arrêté interministériel n° 2169 du 7 mai 1993 instituant une inspection et un contrôle de la qualité, des quantités et des prix avant embarquement; Arrêté interministériel n° 6550/93-FIN du 15 décembre 1993 modifiant certaines dispositions de l'Arrêté interministériel n° 2169/93 du 7 mai 1993; Note n° 2721/MFB/SG/DGRF/D1/CEDEL/LF du 24 décembre 1993 relative à l'application de l'Arrêté n° 6550/93-FIN du 15 décembre 1993; Avenant n° 2 du 9 juin 1995 à la Convention relative au système de sécurisation des recettes douanières; Arrêté interministériel n° 3537/95 du 12 juillet 1993 modifiant et complétant certaines dispositions de l'Arrêté ministériel n° 6550/93-FIN du 15 décembre 1993.	28/9/1999
Malí	Décret n° 89-196/P-RM portant institution du contrôle de la qualité, de la quantité, des prix et de la vérification du chapitre douanier des marchandises à l'importation avant expédition; Programme de vérification des importations.	24/2/1998
	Décret n° 08/745/P-RM du 12 décembre 2008, portant institution du contrôle de la qualité, de la quantité, du prix, de la position tarifaire et de la valeur en douane à l'importation avant expédition et du scanning des marchandises à destination.	5/2/2013
México	Acuerdo que establece el aviso automático de importación, y al efecto adiciona el similar que establece la clasificación y codificación de mercancías cuya importación y exportación está sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial.	28/9/1999
Mozambique	Pre-shipment Inspection Regulation, Ministerial Despatch No. 207/98 of 25 November 1998.	24/6/2008
Níger	Décret n° 96-021/PCSN/MF/P du 12 février 1996 portant institution d'un Programme d'inspection et de vérification des importations; Arrêté interministériel n° 0184/MFP/P/MCA/T/T du 10 juin 1996 portant application du Décret n° 96-021/PCSN/MF/P.	3/2/1997
	Décret n° 96-021/PCSN/MF/P du 12 février 1996 modifié par le Décret n° 96-370/PRN/MEF/P du 18 octobre 1996 portant institution d'un programme d'inspection et de vérification des importations en République du Niger; Arrêté interministériel n° 0184/MFP/MCA/T/T du 10 juin 1996 portant application du Décret n° 96-921/PCN du 12 février 1996.	24/2/1998
Nigeria	Notification explaining phase-out of PSI in Nigeria.	24/2/1998
Pakistán	Statutory Notification of 14 November 1994, "Customs".	8/6/1995
Papua Nueva Guinea	The legislation is applicable to logging industry, which is specified in Clause 134 of Forestry Act 1991, and Clauses 233 and 234 of Forestry Regulation legislation.	19/7/2004
Paraguay	Resolución 1171 del Ministerio de Hacienda de fecha 3 de julio de 1996 por el cual se reglamenta el procedimiento operativo para importaciones con inspecciones pre-embarque.	6/6/1997

Miembro	Contenido	Fecha
Perú	D. Leg. N° 659 "Establece nuevo procedimiento para las operaciones de importación de mercancías"; D.S. N° 038-92-EF "Aprueba el reglamento para las empresas verificadoras que supervisarán las operaciones de importación y depósito de mercancías"; D.L. N° 25713 "Precisa el alcance de norma que establece el régimen de supervisión de importaciones para diversos bienes"; D.L. N° 25723 "Dispone la inspección en origen de las mercancías que se destinen a las zonas de tratamiento especial comercial, cuyo valor FOB sea mayor a US\$ 2.000"; Directiva N° 7-D-22-92 SUNAD-INTA; D.S. N° 265-91-EF "Establece los procedimientos y trámites que operativicen el proceso de supervisión de importaciones y depósito de mercancías".	12/7/1996
	Decreto Supremo N° 003-96-EF: "Excluyen del sistema de supervisión de importaciones y depósito de mercancías a los commodities a que se refiere el - Decreto Supremo N° 038-92-EF" (6/1/96); - Decreto Supremo N° 004-96-EF: "Exceptúan del Régimen de Supervisión a las importaciones que efectúe el Estado" (6/1/96); - Decreto Supremo N° 015-97-EF: "Aprueban normas referidas a la aplicación del sistema de supervisión de importaciones a las solicitudes de inspección de mercancías" (25/2/97).	6/6/1997
República Centrafricana	Interministerial Order N° 021 of 1 April 2005 on the securing of revenue from timber exports in the Central African Republic.	26/4/2010
	Contrat avec l'Industrie et la Société Générale de Surveillance (SGS) relatif à la fourniture des services de vérification de la conformité aux normes des produits embarqués à destination de la RCA.	30/11/2020
República Democrática del Congo	Legislation relating to preshipment inspection	24/6/2008
Senegal	Notification of Decree 91-1221 of 14 November 1991 and Order No. 01000 of 22 November 1991.	9/10/1996
Suriname	Decree E-30 of 3 December 1981 (in Dutch).	28/9/1999
Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu	Foreign Trade Act amended to add Article 2001 in force on 1 January 1999. Regulations on the Management and Supervision of Preshipment Inspection promulgated on 12 May 1999.	19/7/2004
Turquía	Communiqué on the Status of International Supervising Companies (Export 96/6).	24/2/1998
Uganda	Notification of contract with Société Générale de Surveillance and Supplemental Agreement to the contract.	9/10/1996
Unión Europea	Council Regulation No. 3287/94 - List of authorities responsible for preshipment inspection in the EC.	19/7/2004
Venezuela, República Bolivariana de	Decreto N° 2.288 del 27.1.2003, Reforma parcial del Reglamento sobre la inspección y verificación previa a las importaciones; Providencia N° SNAT/2003/1.761 del 2.5.2003, establece la obligación de empresas verificadoras de transmitir electrónicamente en un máximo de 24 horas sus informes de verificación, tanto a los importadores, como a la Administración Aduanera; Providencia N° SNAT/2003/1.743-746 del 14.4.2003, Autorización para que las varias empresas de Inspección previa a la expedición puedan prestar sus servicios.	19/7/2004

3 MODIFICACIONES DE LEYES Y REGLAMENTOS RELATIVOS A LA INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN

Miembro	Contenido	Fecha
Argentina	Resoluciones del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos N°s 58/99 y 217/99 y las Disposiciones del Comité Ejecutivo del Programa de Inspección de Preembarque de Importaciones N°s 2/99, 3/99 y 4/99, que modifican algunos aspectos operativos del Programa de Inspección de Preembarque de las Importaciones aplicado por la República Argentina.	21/3/2001
Bolivia, Estado Plurinacional de	Decreto Supremo N° 24851 del 20 de septiembre de 1997; Decreto Supremo N° 22514 del 24 de agosto de 1990; Resolución Suprema N° 208026.	28/9/1999
Ghana	Ministry of Trade and Industry Notice to Importers: Revised Procedures for Preshipment, 13 October 1997; New Procedure for Preshipment Inspection of Imports, 6 July 1995.	28/9/1999

Miembro	Contenido	Fecha
Indonesia	The Government of Indonesia informs Members that "the notification contained in G/PSI/N/1/Add.1 is no longer valid as the Government of Indonesia, since 1 April 1997, does not apply preshipment inspection for its imports. For imported goods, customs examination is carried out by Indonesian Customs at the place where the goods are imported in the territory".	6/6/1997
Níger	Décret n° 96-021/PCSN/MF/P du 12 février 1996, modifié par Décret n° 96-370/PRN/MEF/P du 18 octobre 1996 instituant un programme d'inspection et de vérification des importations en République du Niger; Arrêté interministériel n° 0184/MFP/MCA/T/T du 10 juin 1996 portant application du Décret n° 96-021/PCSN du 12 février 1996.	28/9/1999
Perú	Las siguientes normas legales complementarias relativas al régimen de inspección previa a la expedición: Decreto Supremo N° 005-96-EF: "Reglamento de Infracciones y Sanciones de las Empresas Supervisoras", publicado en el Diario Oficial el 8 de enero de 1996; Decreto Supremo N° 67-95-EF: "Crean subcomisión encargada de evaluar reclamos derivados del incumplimiento contractual de obligaciones asumidas por las empresas verificadoras con los importadores", publicado en el Diario Oficial el 5 de abril de 1995.	24/2/1998
	Decreto Supremo N° 008-2002-EF, del 14 de enero de 2002, mediante el cual se amplió la lista de mercancías excluidas del sistema de supervisión de importaciones establecido por el Decreto Legislativo N° 659 y sus normas reglamentarias, complementarias y modificatorias.	19/7/2004

4 MIEMBROS QUE HAN NOTIFICADO QUE NO TIENEN LEYES O REGLAMENTOS RELATIVOS A LA INSPECCIÓN PREVIA A LA EXPEDICIÓN

Miembro	Fecha
Afganistán	4/6/2018
	16/4/2021
Angola	15/10/2018
Arabia Saudita, Reino de la	24/6/2008
Armenia	19/7/2004
Australia	24/2/1998
Bahrein, Reino de	6/6/1997
Brasil	7/12/2018
Brunei Darussalam	3/2/1997
Bulgaria	6/6/1997
Camboya	26/4/2010
Canadá	12/7/1996
Chad	28/9/1999
	21/3/2001
Chile	31/3/1995
Chipre	5/12/1997
Costa Rica	8/6/1995
Croacia	26/4/2010
Cuba	12/7/1996
Dominica	28/9/1999
	19/7/2004
Ecuador	3/10/2012
El Salvador	6/6/1997
Emiratos Árabes Unidos	3/2/1997
Eslovenia	12/7/1996
Estados Unidos	9/10/1996
Estonia	21/3/2001
	19/7/2004
Fiji	6/6/1997
	28/9/1999
Gabón	19/7/2004
Gambia	11/1/2011
	13/1/2014
Granada	19/7/2004
Guatemala	21/3/2001
	19/7/2004
Guyana	19/7/2004
Honduras	3/2/1997
Hong Kong, China	31/3/1995
Hungría	26/7/1995

Miembro	Fecha
Indonesia	6/6/1997
Islandia	9/10/1996
Israel	3/2/1997
Jordania	21/3/2001
	24/6/2008
Kazajstán	16/9/2016
Lesotho	26/4/2010
	11/1/2013
Letonia	28/9/1999
Macao, China	24/8/1999
Malasia	12/7/1996
Malawi	18/5/2015
Maldivas	28/9/1999
Malta	28/9/1999
Mauricio	19/7/2004
Mongolia	24/2/1998
	28/9/1999
Montenegro	15/10/2020
Myanmar	19/7/2004
Namibia	6/6/1997
Nicaragua	18/7/1996
	22/9/2010
Noruega	12/7/1996
Nueva Zelandia	3/2/1997
Omán	21/3/2001
	19/7/2004
	26/4/2010
Panamá	28/9/1999
Polonia	23/4/1996
Qatar	28/9/1999
República Checa	12/7/1996
República Dominicana	27/6/2011
República Democrática Popular Lao	28/6/2013
República Eslovaca	28/9/1999
República Kirguisa	21/3/2001
Rumania	28/9/1999
Saint Kitts y Nevis	28/9/1999
Samoa	21/6/2013
Santa Lucía	12/7/1996
Seychelles	9/9/2020
Singapur	26/7/1995
Sri Lanka	19/7/2004
Sudáfrica	3/2/1997
Suriname	12/7/1996
Tailandia	4/6/2012
Togo	23/3/2012
Tonga	11/6/2020
Trinidad y Tabago	28/9/1999
	24/6/2008
Túnez	3/2/1997
Ucrania	1/2/2021
Vanuatu	12/7/2016
Zambia	19/7/2004
Zimbabwe	12/7/1996